



YUNMAI X

Посібник користувача

УВАГА

Не розбирайте, не розчавлюйте батареї, не кидайте їх у воду, вогонь і не піддавайте їх дії температур вище 60°C (140°F).

Важливо!

Вимірювання, зроблені розумними вагами YUNMAI, наведені лише для довідки і не призначені як медична порада.

Примітка

Наступні групи можуть отримати неточні результати:

- Молоді особи
- Професійні спортсмени
- Вагітна жінка
- Користувачі з кардіостимулятором

Вимірювання

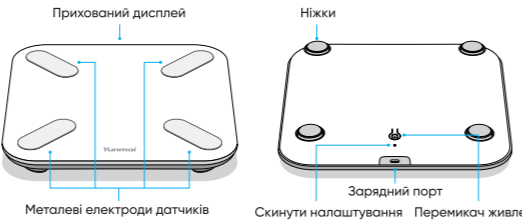
• Легко послизнитися, якщо використовувати розумні ваги у вологих умовах.
• Після переміщення ваги необхідно залишити її нерухомо протягом 5 секунд, щоб дати змогу відкалібрувати датчик із землею, щоб отримати точні дані під час використання пристрою.

Технічне обслуговування

• Використовуйте вологу тканину, щоб протерти поверхню ваги.
• Не використовуйте жодних миючих або м'яючих засобів для чищення.

Важливо!

Дякуємо за вибір YUNMAI X.



Порт для зарядки: використовуйте кабель для зарядки типу С.
Скинута налаштування: Натисніть, щоб відновити заводські налаштування.
Перемикач живлення: тривало натисніть протягом 2 секунд, щоб увімкнути/вимкнути, коротко натисніть, щоб переключити одиницю зважування.

Дисплей на екрані



Блимання означає, що триває вимірювання жиру в організмі. Постійне увімкнення свідчить про успішне вимірювання. Блимання, а потім згасання означає помилку вимірювання.

Блимання вказує на низький заряд батареї. Після підключення кабелю для зарядки пристрій починає блимати, вказуючи на стан зарядки. Постійне увімкнення свідчить про повний заряд.

Особливі примітки:
Сповідження про низький заряд батареї: відображається, лише коли батарея розряджена. Будь ласка, заряджайте пристрій вчасно і не вимірюйте на вагах, коли він заряджається.

Післяпродажне обслуговування
YUNMAI забезпечує постійну технічну підтримку та однорічну гарантію на обладнання.

Встановіть додаток YUNMAI

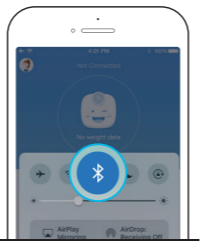
Знайдіть "YUNMAI" у Google App Store або Apple App Store або відскануйте QR-код нижче, щоб завантажити та встановити додаток і підключити його до свого пристрою.
Мобільний додаток, завантажений з інших платформ, може бути непридатним для використання. Перш ніж підключати програму до свого пристрою, переконайтеся, що ваш пристрій відповідає таким вимогам:
• Сумісний із пристроями iPhone під керуванням iOS 12 або новішої версії.
• Мобільні пристрої під керуванням Android 5.0 або новішої версії та оснащені Bluetooth 5.0.



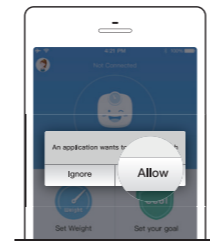
Відскануйте QR-код
Завантажте офіційний додаток YUNMAI

Підключіться до пристрою через Bluetooth

Увімкніть опцію Bluetooth на своєму мобільному телефоні та відкрийте додаток YUNMAI для автоматичного підключення до пристрою. Встаньте на ваги та виміряйте вашу вагу, потім ви зможете синхронізувати дані в режимі реального часу зі своїм мобільним телефоном для відображення та запису.



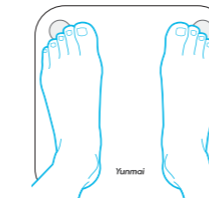
Перемикач iOS Bluetooth: проведіть пальцем з нижньої частини екрана, щоб відкрити Центр керування, і натисніть на логотип [Bluetooth].



Увімкніть Bluetooth на пристрої Android: відкрийте програму YUNMAI і натисніть [Дозволити], коли з'явиться сливаюче вікно Bluetooth.

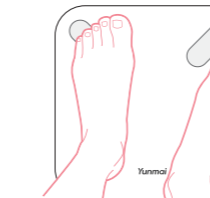
Почніть використовувати

Почніть записувати свою вагу та дані про тіло негайно. Щоб потрапити на шкалу для вимірювання, візьміть центр за початок і розставте ноги природним чином з обох боків, передня частина стопи на передній половині шаблону, а п'ята на задній половині шаблону, як показано на малюнку нижче.



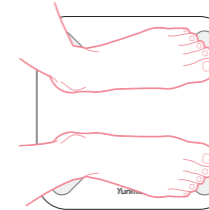
Правильно

Ноги над усіма чотирма датчиками.



Неправильно

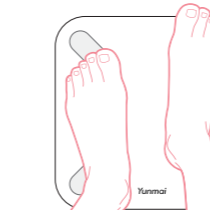
Ноги, що виходять за межі, можуть вплинути на точність.



Неправильно

Якщо стояти в неправильному напрямку, екран буде закритися.

Примітка:
Для забезпечення точності даних, будь ласка, станьте на ваги босоніж у правильній поставі.

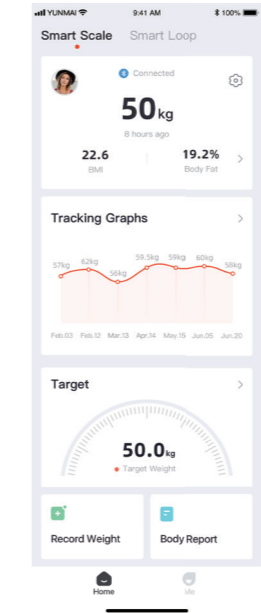


Неправильно

Ноги не на одній лінії можуть вплинути на точність.

Додаток YUNMAI

Живи добре, живи легше! За допомогою додатку YUNMAI ви можете не лише записувати зміни ваги, кількість фізичних вправ, споживання їжі та іншу основну інформацію, але також використовувати розумні ваги YUNMAI для комплексної перевірки ряду даних про тіло, виконувати інтелектуальний аналіз у хмарі та отримувати звіти про стан здоров'я та пропозиції щодо покращення.



Примітка:
Через швидке покращення додатку YUNMAI функції, перелічені на цій сторінці, базуються на фактичному продукті та можуть бути змінені без попередження.

Технічні характеристики

Назва продукту: YUNMAI X Розумні ваги
Модель: YMBS-M268
Вага нетто: приблизно 1,1 кг/2,4 фунта
Одиниця вимірювання: кг, фунт
Точність: ± 0,05 кг
Діапазон зважування: 3-150 кг/6,6-330,7 фунтів
Підключення: Bluetooth 5.0
Робоча температура: 0°C ~40°C
Розмір: 260*260*25 мм
Тип батареї: Літійова батарея
Ємність акумулятора: 235 мАг
Номинальна вхідна напруга: DC 5 В 0,5 А
Максимальна вхідна радіочастотна потужність: 0 дБм
Діапазон частот передачі Bluetooth: 2402-2480 МГц

Заява FCC

Ідентифікатор FCC: 2AX9A-YMBS-M268
Зміни або модифікації, не схвалені стороною, відповідальною за відповідність, можуть позбавити користувача прав на використання обладнання.

Примітка. Це обладнання було перевірено та визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B відповідно до частини 15 правил FCC. Ці обмеження створено для забезпечення прийнятної захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію, і, якщо його встановити та використовувати не відповідно до інструкцій, пристрій може створювати шкідливі перешкоди радіоз'язку. Однак немає жодної гарантії, що перешкоди не виникнуть під час конкретного встановлення. Якщо це обладнання справді створює шкідливі перешкоди радіо- чи телевізійному прийому, що можна визначити, вимкнувши та увімкнувши обладнання, користувачеві рекомендується спробувати усунути перешкоди за допомогою одного або кількох із наведених нижче заходів:

Інформація про WEEE

Усі вироби, позначені цим символом, є відходами електричного та електронного обладнання (WEEE згідно з Директивою 2012/19/EU), які не можна змішувати з несортованими побутовими відходами. Замість цього ви повинні захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, здавши відповідне обладнання до спеціального пункту збору відходів електричного та електронного обладнання, призначеного урядом або місцевими органами влади. Правильна утилізація та переробка допоможе запобігти можливим негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини. Будь ласка, зв'яжіться з установником або місцевою владою для отримання додаткової інформації про місцезнаходження, а також умови та положення таких пунктів збору.

Директива щодо акумуляторів – інформація для користувачів

• У Європейському Союзі ця етикетка вказує на те, що батареї цього виробу слід збирати окремо та не викидати разом із побутовим сміттям.
Речовини в батареях можуть мати потенційний негативний вплив на здоров'я та навколишнє середовище, і ви маєте певну роль у переробці відпрацьованих батарейок, таким чином сприяючи захисту, збереженню та покращенню якості довкілля. Зверніться до місцевих органів влади або роздрібного продавця, щоб дізнатися більше про схеми збору та переробки.
Декларація відповідності ЄС
Ця компанія Shenzhen Yunmai Technology Co., Ltd заявляє, що радіобладнання типу YUNMAI X відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: www.yunmaiglobal.com



YUNMAI X

Руководство пользователя

ВНИМАНИЕ

Не разбирайте, не раздавливайте батареи, не бросайте их в воду, огонь и не подвергайте их воздействию температур выше 60°C (140°F).

Важно

Измерения, сделанные умными весами YUNMAI, приведены только для справки и не предназначены в качестве медицинского совета.

Примечание

Следующие группы могут получить неточные результаты:

- Молодые лица
- Профессиональные спортсмены
- Беременная женщина
- Пользователи с кардиостимулятором

Измерение

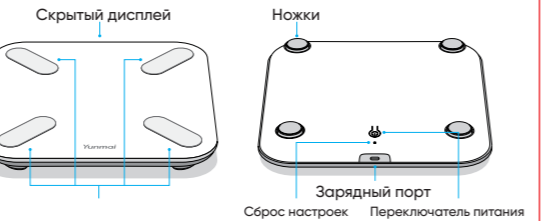
- Легко поскользнуться при использовании умных весов во влажных условиях.
- После перемещения весов необходимо оставить их неподвижными в течение 5 секунд, чтобы откалибровать датчик с землей, чтобы получить точные данные при использовании устройства.

Техническое обслуживание

- Используйте влажную ткань, чтобы протереть поверхность.
- Не используйте моющие или чистящие средства.

Информация об устройстве

Спасибо за выбор YUNMAI X.



Порт для зарядки: используйте кабель типа C для зарядки.
Сброс настроек: Нажмите для возобновления заводских настроек.
Переключатель питания: продолжительно нажмите в течение 2 секунд, чтобы включить/выключить, коротко нажмите, чтобы переключить единицу взвешивания.

Дисплей на экране



Мигание означает, что длится измерение жира в организме. Постоянное включение свидетельствует об успешном измерении. Мигание, а затем затухание означает ошибку измерения.

Мигание указывает на низкий заряд батареи. После подключения зарядного кабеля устройство начинает мигать, указывая на состояние зарядки. Постоянное включение свидетельствует о полном заряде.

Особые примечания:

Уведомление о низком заряде батареи: отображается, только когда батарея разряжена. Пожалуйста, зарядите устройство вовремя и не измеряйте на весах, когда оно заряжается.

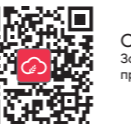
Послепродажное обслуживание

YUNMAI обеспечивает постоянную техническую поддержку и годовую гарантию на оборудование.

Установите приложение YUNMAI

Найдите "YUNMAI" в Google App Store или Apple App Store или отсканируйте QR-код ниже, чтобы загрузить и установить приложение и подключить его к устройству. Мобильное приложение, загруженное с других платформ, может быть непригодно для использования. Прежде чем подключать приложение к устройству, убедитесь, что устройство отвечает следующим требованиям:

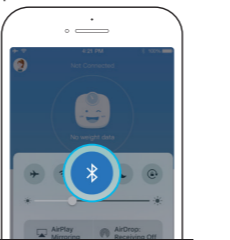
- Совместим с устройствами iPhone под управлением iOS 12 или более поздней версии.
- Мобильные устройства под управлением Android 5.0 или более поздней версии и оснащены Bluetooth 5.0.



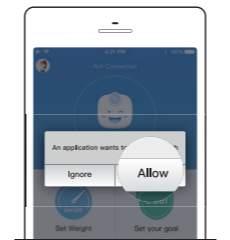
Отсканируйте QR-код
Загрузите официальное приложение YUNMAI

Подключитесь к устройству через Bluetooth

Включите Bluetooth на мобильном телефоне и откройте приложение YUNMAI для автоматического подключения к устройству. Встаньте на весы и измерьте вес, затем вы сможете синхронизировать данные в режиме реального времени со своим мобильным телефоном для отображения и записи.



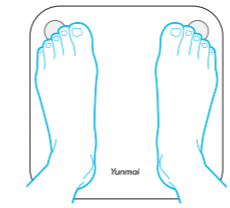
Переключатель iOS Bluetooth: проведите пальцем с нижней части экрана, чтобы открыть Центр управления, и нажмите логотип [Bluetooth].



Включите Bluetooth на устройстве Android: откройте приложение YUNMAI и нажмите клавишу [Разрешить], когда появится всплывающее окно Bluetooth.

Начните использовать

Начните записывать свой вес и данные о теле немедленно. Чтобы попасть на шкалу для измерения, возьмите центр за начало и расположите ноги естественным образом по обе стороны, передняя часть стопы на передней половине шаблона, а пятка на задней половине шаблона, как показано на рисунке ниже.



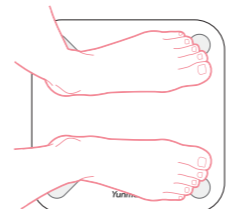
Правильно

Ноги над всеми четырьмя датчиками.



Неправильно

Выходящие за пределы ноги могут повлиять на точность.



Неправильно

Ноги на одной линии могут повлиять на точность.



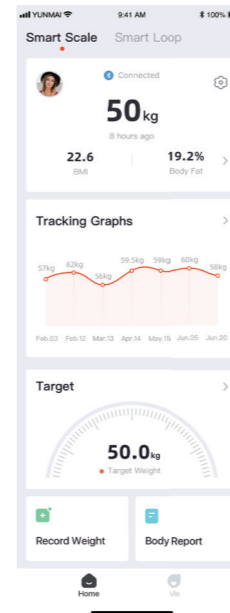
Неправильно

Для обеспечения точности данных, пожалуйста, встаньте на весы босиком и с правильной осанкой.

Примечание: Для обеспечения точности данных, пожалуйста, встаньте на весы босиком и с правильной осанкой.

Приложение YUNMAI

Живи хорошо, живи легче! С помощью приложения YUNMAI вы можете не только записывать изменения веса, количество физических упражнений, еду и другую основную информацию, но также использовать умные весы YUNMAI для комплексной проверки ряда данных о теле, выполнять интеллектуальный анализ в облаке и получать отчеты о состоянии здоровья и предложения по улучшению.



Примечание: Из-за быстрого улучшения приложения YUNMAI функции, перечисленные на этой странице, основаны на фактическом продукте и могут быть изменены без уведомления.

Технические характеристики

Название продукта: YUNMAI X Умные весы
Модель: YMBS-M268
Вес нетто: примерно 1,1 кг / 2,4 фунта
Единица измерения: кг, фунт
Точность: $\leq 0,05$ кг
Диапазон взвешивания: 3-150 кг / 6,6-330,7 фунтов
Подключение: Bluetooth 5.0
Рабочая температура: 0°C - 40°C
Размер: 260*260*25 мм
Тип батареи: Литиевая батарея
Емкость аккумулятора: 235 мАч
Номинальное входное напряжение: DC 5 В 0,5 А
Максимальная выходная радиочастотная мощность: 0 дБм
Диапазон частот передачи Bluetooth: 2402-2480 МГц

Заявление FCC

Идентификатор FCC: 2AX9A-YMBS-M268
Изменения или модификации, не одобренные стороной, ответственной за соответствие, могут лишить пользователя прав на использование оборудования.

Примечание: Это оборудование было проверено и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти ограничения созданы для обеспечения приемлемой защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях.

Это оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и если его установить и использовать не в соответствии с инструкциями, устройство может создавать вредные помехи радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает вредные помехи радио- или телевизионному приему, что можно определить, выключив и включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких из следующих мер:

- Переориентировать или переместить приемную антенну.
- Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке в другой цепи, чем та, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному радио/телетехнику.

Информация о WEEE

Все изделия, отмеченные этим символом, являются отходами электрического и электронного оборудования (WEEE согласно Директиве 2012/19/EU), которые нельзя смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вы должны защитить здоровье людей и окружающую среду, сдав отработанное оборудование в специальный пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования, назначенного правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Пожалуйста, свяжитесь с установщиком или местными властями для получения дополнительной информации о местонахождении, а также условий и положений таких пунктов сбора.

Директива по аккумуляторам – информация для пользователей

• В Европейском Союзе эта этикетка указывает на то, что батареи этого изделия следует собирать отдельно и не выбрасывать вместе с бытовым мусором. Вещества в батареях могут иметь потенциальное негативное воздействие на здоровье и окружающую среду, и вы играете определенную роль в переработке отработанных батареек, таким образом способствуя защите, сохранению и улучшению качества окружающей среды. Обратитесь к местным органам власти или розничному продавцу, чтобы узнать больше о схемах сбора и переработки.

Декларация соответствия ЕС

Этим компания Shenzhen Yunmai Technology Co., Ltd заявляет, что радиооборудование типа YUNMAI X соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.yunmaiglobal.com



YUNMAI X

User Manual



Warning

Do not arbitrarily disassemble, crush, puncture, short-circuit batteries, or put them into water, fire, or expose them to temperatures above 60° C (140° F).

Important

The measurements taken by YUNMAI smart scale are for reference only and are not intended as medical advice.

Note

- Following groups may not get accurate results:
- Juveniles
 - Professional athletes
 - Pregnant women
 - Users with Cardiac Pacemaker device

Measurement

- It is easy to slip if you use the smart scale in wet conditions.
- After moving the scale, it is necessary to keep it still for 5 seconds to allow the sensor to be calibrated with the ground, so that you can get accurate data when using the scale.

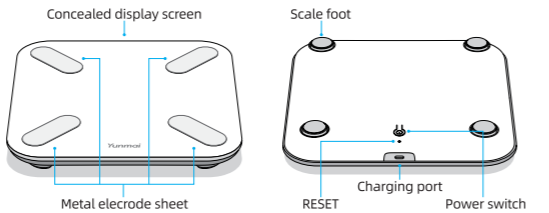
Maintenance

- Use a damp cloth to wipe the surface of the scale.
- Do not use any detergents or cleansers for cleaning.

俄语

Product Information

Thank you for choosing YUNMAI X.



Charging port : Please use the Type-C charging cable.
 RESET : Press to restore factory settings.
 Power switch : Long press for 2 seconds to turn on/off, short press to switch the weighing unit of the scale.

Screen display



Flashing indicates the measurement of body fat is in progress. Constantly keeping on indicates successful measurement. Flashing and then turning off indicates measurement failure.

Flashing indicates low battery. After connecting the charging cable, it will breathe with a flashing light to indicate charging status. Constantly keeping on indicates a full charge.

Special Notes:

Low battery alert: Only displayed when the battery is low. Please charge it in time and do not measure on the scale when it is charging.

After-sales Service

YUNMAI provides permanent technical support and a one-year hardware warranty.

Install YUNMAI App

Search for "YUNMAI" on the Google App Store or Apple App Store, or scan the QR code below to download and install APP and connect it with your device.

The mobile App downloaded via other channels might be unusable. Before connecting the App with your device, please make sure that your device meets the following requirements:

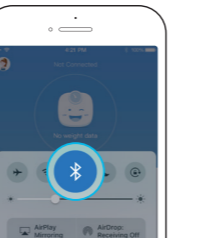
- Compatible with iPhone devices running iOS 12 or above.
- Mobile devices running Android 5.0 or above and equipped with Bluetooth 5.0.



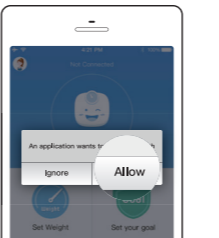
Scan QR Code
Download official <YUNMAI App>

Connect to the scale via Bluetooth

Turn on the Bluetooth option on your mobile phone and open the YUNMAI App to automatically connect to the device. Get on the scales and measure, then you can synchronise the data in real time to your mobile phone for display and recording.



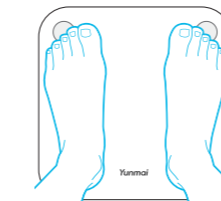
iOS Bluetooth switch: Slide from the bottom of the screen to open the Control Center and click on the [Bluetooth] logo.



Turn on Bluetooth on Android device: open the YUNMAI App and click [Allow] when the Bluetooth pop-up window appears.

Start using

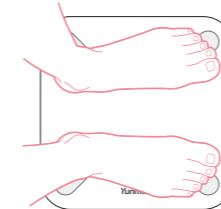
Start recording your weight and body data immediately. To get on the scale for measurement, take the centre as the origin and position your feet naturally on both sides, with the forefoot on the front half of the pattern and the heel on the back half of the pattern, as shown in the picture below.



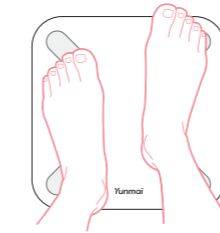
Correct
Feet over all four sensors.



Wrong
Feet going out of the verge may affect the accuracy.



Wrong
Standing in wrong direction will shield the screen.

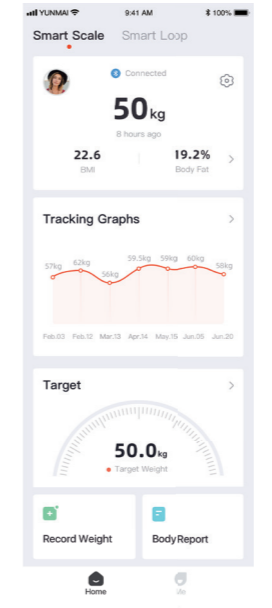


Wrong
Feet not in a line may affect the accuracy.

Note:
To ensure the data accuracy, please stand on the scale barefoot with the right posture.

YUNMAI App

Live well, live lighter! With the YUNMAI App, you can not only record your weight changes, exercise consumption, dietary intake and other basic information, but also use the YUNMAI Smart Scale to comprehensively check a number of body data, perform intelligent analysis in the cloud and get health reports and suggestions for improvement.



Note:
Due to the rapid iteration of the YUNMAI App, the features listed on this page are based on the actual product and are subject to change without notice.

Specifications

Product Name : YUNMAI X Smart Scale
 Model : YMBS-M268
 Net Weight : Approx 1.1 kg/2.4lb
 Measurement Unit : kg, lb
 Accuracy : ± 0.05 kg
 Weighing Range : 3-150 kg/6.6-330.7lb
 Connection : Bluetooth 5.0
 Working Temperature : 0°C ~40°C
 Size : 260*260*25 mm
 Battery Type : Lithium battery
 Battery Capacity : 235 mAh
 Rated Input : DC 5V 0.5A
 Maximum RF Output Power : 0 dBm
 Bluetooth Transmission Frequency Band : 2402-2480MHz

FCC Statement

FCC ID: 2AX9A-YMBS-M268
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WEEE Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Battery Directive - Information for Users

In the European Union, this label indicates that the batteries in this product should be collected separately and not be disposed of with household waste. Substances in batteries can have a potential negative impact on health and environment and you have a role in recycling waste batteries thus contributing to the protection, preservation, and improvement of the quality of the environment. You should contact your local authority or retailer for details of the collection and recycling schemes.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shenzhen Yunmai Technology Co.,Ltd declares that the radio equipment type YUNMAI X is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.yunmaiglobal.com